**EDITORIAL** 

# Pastora, otra vez tiburonero

En las lejanas y ricas playas de Sanjuanillo, en las cercanías de un poblado
que hace años estableció don Lico Sobrado, hoy inicia actividades provisionales una especie de cooperativa que se dedicará a la pesca para surtir a los mercados internos y a los extranjeros. Retirado
de la guerra, ajeno a las intrigas políticas
que mantienen en vilo el porvenir de Nicaragua, cabeza de esa nueva empresa es
Edén Pastora Gómez, el Comandante
Cero, quien marchó a aquellas lejanías al
frente de cincuenta de los suyos para
iniciar una nueva conquista: la de las
riquezas del mar.

Pronto hará diez años, a las remotidades de Tortuguero, en las inmediaciones de Barra del Colorado, llegaron Sergio Ramírez Mercado y otros antisomo-cistas para convencer a Pastora que debía abandonar su retiro dedicado a la pesca de tiburones y retornar a la lucha. Después de muchos años de combate, el Frente Sandinista no había logrado aún nada significativo contra Somoza. Pastora regaló los botes, los equipos de pesca y las líneas tiburoneras, y se fue a tomar el Palacio Nacional de Managua, para que naciera el Comandante Cero. Ahora que vuelve al mar, qué espera a este hombre, controvertido pero extraordinario, cuyo destino parece tan encadenado al de su patria materna?

Hace ya meses, en el momento de recibir el asilo político que le brindó nuestra patria, volvió a desaparecer el Comandante Cero para renacer, casi como el Ave Fénix, Edén Pastora, el tiburonero. Sin embargo, permanecerá por siempre acompañado por la sombra de su histo-

En las lejanas y ricas playas de Sanjuanillo, en las cercanías de un poblado los últimos años, ha compartido con nosoque hace años estableció don Lico Sobrado, hoy inicia actividades provisionales una especie de cooperativa que se de-

> Quiérase o no, de acuerdo o en contra de su pensamiento, se debe reconocer en Pastora un inclaudicable frente a la intervención externa en Nicaragua, viniere de donde fuere. Fue eso lo que le valió el ser abandonado por quienes podían dársela, a cambio de la aceptación de esa intervención o de una influencia decisiva. Su actitud frente a las dictaduras ha sido inquebrantable: combatió la militar de Somoza y la marxista del Frente, por lo que no quedó bien ni con los militares ni con los rojos. Aceptó ayuda, pero sin enajenar su conciencia a cambio de ella, hasta que se la negaron quienes pretendían algo a cambio de prestársela. Abandonó el poder para lanzarse a la montaña, en la que combatió, sin colaboración digna de ser mencionada durante más de dos años en los que dominó más de cien kilómetros de frontera con Costa Rica; y 80 kilómetros de litoral Atlántico, desde el lago hasta Nueva Segovia, desde San Juan del Norte hasta río Escondido; cinco aeropuertos, miles de millas cuadra-

> Todo eso, o casi todo eso concluyó con su retiro. Se dijo que su presencia imposibilitaba la unidad de la oposición nicaragüense, se fue y la unidad continúa precaria. Se afirmó que por él no se daba ayuda militar al sur, abandonó la montaña y había más acción con su presencia sin ayuda que sin su presencia con ella, según se dice.

¿Qué ocurrirá ahora?.





Inconcebible!, pero real. En Costa Rica, determinados grupos sociales pueden montar su espectáculo, aunque sea el más macabro, sin ningún costo ni recargo de impuestos.

Desde hace algún tiempo se viene dando la noticia de que la autopista que conduce a Sta. Ana es escenario de los llamados "piques", protagonizados y contemplados por bandas de adolescentes, que realizan allí carreras mortales.

Tales grupos se reúnen en un determinado punto de San José, y su objetivo final —además de lucir su coche último modelo quizá prestado por su padre— es demostrar sus habilidades en el volante (estilo Gran Prix), con consecuencias tan trágicas como la muerte reciente de una jovencita.

La competencia entre estos muchachos ha llegado al total irrespeto y burla hacia los demás conductores que se ven obligados a transitar por esa pista, y que por supuesto, no forman parte de ese elenco circense.

Ante esta situación caben 3 preguntas:

¿Dónde está la autoridad policial a esas alturas de la madrugada (1:00 a.m)? ¿Cómo es posible que a estos delincuentes potenciales se les permitan esos abusos? ¿Deben ocurrir otros accidentes para que el "juguetillo" se les acabe a estos irresponsables?

Sucesos de esta clase requieren mano dura. Una buena sanción y un buen susto serían recomendables.

Sabemos que el sábado pasado, la policia montó un operativo. Pero lo hizo a las 9 de la noche y los jovenzuelos empiezan sus "piques" a la 1:00 de la madrugada.

Si esto se deja pasar, mañana tendremos otros problemas, como por ejemplo morteros en la Avenida Central, y la autoridad no podrá hacer nada, pues le alegarán que son "inocentes juegos de adolescentes"...

Un ruego muy especial: padres de familia, vigilen un poco más las actividades nocturnas de sus hijos. Quiténles el carro. A lo mejor así les salvarán la vida o los alejarán de la cárcel.

### La República

Publicado por Editorial La Razón, S.A.

Director/Vicepresidente: Lic. Joaquín Vargas Gené

Subdirector:

Jefe de Redacción: Luis Cartin Sánchez

Gerente de Producción: Ricardo Lang Alvarado Gerente General: Enrique Odio Herrera

Subgerente General Luis Guillermo Holst Quirós

Gerente de Ventas Luis Adolfo Pérez

Gerente de Mercadeo -Coordinación Randall Arias Molina

Gerente de Circulación Fernando Badilla Chamberlair

Central telefónica

23-02-66 22-28-14 23-00-76 23-06-44 21-04-29 23-04-37 Publicidad: 22-92-15 — 23-05-60 Cobros: 23-06-96 Suscripciones: 23-88-85 — 23-00-22 Télex: 2538

Impreso en los talleres de Editorial La Razón S A

## La participación de la mujer

NTRE los propósitos de mayor trascendencia social y cultural que se ha fijado el proceso costarricense, figura lo que en primera instancia se llamó, no del todo correctamente "revaloración de la mujer" y que, en el actual Gobierno aparece más adecuadamente como revaloración de la condición de la mujer y su incorporación progresiva a las actividades de la vida del país.

La mujer, definida alguna vez como perteneciente a la "minoría más grande del mundo", es —hay que repetirlo una y otra vez— nada más y nada menos que un ser humano de sexo femenino. No es, como solía plantearse en teoría y aún se considera en la práctica, una especie diferente, mejor o

peor, inferior o superior, al ser humano del sexo masculino. Posee ciertas importantes diferencias biológicas, como es obvio. afirmación que también puede hacerse de las diferentes razas humanas nada de lo cual, sin embargo, puede ser pretexto para ser marginado de la vida social del país y menos para ser víctima de costumbres o leyes que la coloquen, como aún sucede en muchos aspectos, en una situación de ciudadana de segunda clase.

De allí que opinemos que, para la mujer costarricense, la elección de una vice-presidenta de la República y de una presidenta de la Asamblea Legislativa, ha sido una puerta abierta a la participación, a la comprensión de su peculiar situación y a la superación de lo que ésta tiene de negativo.

Y es también por eso que las mujeres deben participar en el actual debate en torno al acontecer nacional y aportar sus sugerencias constructivas encaminadas a consolidar lo obtenido y a perfeccionar lo que aún queda por hacer

La política de población, que también afecta en primer término a la mujer, quien es la que da a luz, debe ser motivo especial de interés para las mujeres. Es preciso recordar que el humanismo se caracteriza por poner al hombre (término que necesariamente incluye a la mujer) en el centro de nuestras preocupaciones y recusar cualquier modelo social que quiera poner al ser humano al servicio del Estado cuando debe ser al revés. Tanto la política de población como la problemática específica de la mujer requie-

Lic. Jorge A. Salazar Solis

ren, por lo tanto, de una legislación y de una mentalidad que ante todo, respeten la dignidad y la capacidad de decisión de la persona humana, así como su permamente mejoramiento y desarrollo. Para lograr tal situación de igualdad de derechos y de responsabilidades, es importante que las mujeres aporten sus planteamientos muy concretos, en la seguridad de que nadie sabe mejor, que ellas mismas lo que necesitan y desean.

Será así como el futuro desarrollo de sociedad costarricense será integral, sin ciudadanos de segunda clase, sin opresiones ni marginados. La creciente participación de la mujer costarricense en la vida económica, social, política y cultural es el mejor indice de que Costa Rica cambia y progresa.

UBLICAMOS a continuación la carta enviada por el Lic. Enrique Obregón Valverde, asesor del Sr. Presidente de la República y exembajador de Costa Rica en España, al señor Julián Lago, director de la revista Tiempo, en la que se han venido publicando artículos que ofenden la soberanía costarricense.

La carta dice.

"A partir del momento en que los comandantes sandinistas tomaron el poder en Nicaragua, sectores importantes de la prensa europea y mejicana han dedicado periódicamente extensos espacios para atacar al gobierno costarricense; algunos, acusándolo de representar a una democracia inexistente; otros, de bailar al son que le toquen los norteamericanos. Pero me parece que nunca habíamos recibido un ataque tan fuerte y despiadado, como el que nos ha dirigido, en tres comentarios, el periodista "Cándido".

Cuando yo era embajador en Madrid, tenía la impresión de que algunos periodistas que escribían comentarios sobre Centroamérica, recibían su información, no directamente, sino a través de la prensa mejicana, sumamente parcial, por cierto, en cuanto a los temas centroamericanos se refiere. En ocasiones, pensamos, que México hace lo posible por convertirse en polo de poder internacional, tratando de convencer al resto del mundo de que los asuntos centroamericanos se han de resolver en su capital. "Contadora" es parte de ese esfuerzo.

En tal caso, sí hay algo que tenemos aquí muy claro: la situación conflictiva a que nos ha llevado el funcionamiento de un sistema marxista; lanzó a Centroamérica a las primeras planas de todos los diarios del mundo; pero se mantiene aún el desconocimiento casi total de nuestras diversas realidades nacionales e históricas.

Para ciertos comentaristas europeos, lo mismo es Honduras que Costa Rica, cuando, en verdad, estos países sólo tienen en común su idioma, origen y religión; pero su desarrollo histórico, desde 1821, marcha por senderos muy dispares. Lo mismo decimos de Nicaragua Guatemala y El Salvador.

senderos muy dispares. Lo mismo decimos de Nicaragua, Guatemala y El Salvador.
Costa Rica ha sido distinta. No es este el lugar para extenderme en el por qué; pero la verdad es que este pequeño país nació y creció, con amor a las libertades ciudadanas, a la democracia y la vida en paz. Hemos tenido, es cierto, intentos de dictaduras y amagos de guerras civiles; pero la tónica histórica ha sido la de todo un pueblo dedicado a construir una democracia política y un reformismo dentro de la institucionalidad.

Nunca los costarricenses creímos que teníamos que defender públicamente esta

# Contra un ataque antojadizo a Costa Rica

Lic. Enrique Obregón Valverde Asesor del Sr. Presidente de la República y exembajador de Costa Rica en España

condición. Las democracias, por lo general, no se defienden, como sí tienen que hacerlo las dictaduras por marchar a contrapelo de la emoción y las aspiraciones de sus pueblos. Ahora tenemos que hablar de nosotros y, de lo que somos, como consecuencia de este raro vecino que se nos ha instalado en el norte. Nadie oye hablar de Noruega; pero si en Suecia se impusiera un gobierno marxista, de inmediato, Noruega se defendería del ataque de su vecino quien, por definición ideológica, condenaría aquella "democracia burguesa y entreguista".

Su periodista "Cándido" quiso visitar Centroamérica, pero apenas pasó relampagueando por Nicaragua y Costa Rica, más ya perjuiciado por dos posiciones mentales que traía: apoyar a Nicaragua y condenar a Costa Rica. Los costarricenses comprendemos bastante bien que en Europa sea corriente que los intelectuales y partidos políticos no tengan grandes simpatías por Estados Unidos y, piensen que los latinoamericanos estemos más amenazados por el "imperialismo norteamericano" que por el "imperialismo soviético". Lo que no entendemos es por qué, como consecuencia de ello, se vean obligados a condenar los esfuerzos históricos que ha hecho nuestro pueblo por mantener firme una democracia ejemplar.

"Cándido", por ejemplo, afirma rotundamente que vivimos "bajo los refajos" de la United Fruit Company, recogiendo así la propaganda internacional de los sandinistas cuando, en verdad, la citada compañía bananera abandonó casi totalmente sus posesiones en nuestro país, desde hace dos años, manteniendo, en la actualidad, una pequeña infraestructura administrativa de escasos mil quinientos empleados. Cuatro, cinco veces más trabajadores tienen las empresas costarricenses de producción de banano —o de plátano, como dicen en España—. Ya la "United" prácticamente no existe en Costa Rica. Pero es bueno recordar que, en los últimos cuarenta años, hemos nacionalizado la energía eléctrica, los ferrocarriles y la refinería de petróleo, lo cual quiere decir que tuvieron que marcharse las grandes compañías internacionales.

grandes compañías internacionales.

Los que verdaderamente conocen Costa Rica —que no son los que solamente

relampaguean por aquí—, saben muy bien que somos el primer país de América Latina que cuenta con una total electrificación rural y un sistema telefónico, de tal magnitud, que nos permite comunicarnos, automáticamente, con cualquier país del mundo, desde el más alejado rincón del país. No somos, desde luego, un país desarrollado; pero grandes e importantes conquistas vamos obteniendo poco a poco y con gran seguridad, armonizando bien desarrollo con libertad.

Se nos acusa de estar vendidos a los Estados Unidos; pero nadie, por más mala fe que tenga o por más alineado que esté ideológicamente, podría decir que aquí tenemos bases militares norteamericanas, o que estemos comprometidos con pactos, acuerdos o tratados de esta categoría o, en fin, que se encuentren en nuestro país ejércitos internacionales de ocupación. ¿Podrían decir ustedes, los europeos, lo mismo? Además, es bueno recordar que en plena crisis nicaragüense, el gobierno costarricense levantó y llevó a cabo su política de neutralidad —apoyada por todos los partidos democráticos del mundo— lo que evitó, posiblemente, intentos de invasión a Nicaragua. ¿por qué no reconocer, al menos ésto?

Sin presumir de excelencia académica, en proporción a su población, Costa Rica tiene más estudiantes universitarios que la mayor parte de los países desarrollados del mundo y, también somos el primer país no industrializado que logró, desde 1970, la universalización de la seguridad social. No es cierto, en estos campos, lo que afirmó el periodista "Cándido". Para citar un solo caso, le puedo decir que la Facultad de Odontología de la Universidad de Costa Rica está entre las tres o cuatro mejores de América Latina y, desde luego, en Europa poco tiene que enseñarnos en esta disciplina científica; menos, mucho menos España, que, incomprensiblemente, no ha tenido preocupación por esta ciencia, siendo, apenas, una pequeña especialidad de los estudios de medicina. Dentistas graduados en España, no los verá usted en ninguna universidad del mundo impartiendo lecciones, como sí los hay —y no pocos—, tanto en Estados Unidos como en Europa, egresados de nuestra Universidad.

No estoy presumiendo de nada, de esc no se trata, simplemente pretendo dar una explicación por el ataque casi sistemático de "Cándido" a nuestra educación y a los centros hospitalarios.

Si, amigo director, Costa Rica continúa teniendo una democracia en vías de formación y en constante transformación. Aquí decimos que la democracia sólo se aprende en su propia realidad; nosotros aprendemos de nosotros mismos y, una consecuencia natural de ese aprendizaje es que entendemos que no habrá jamás democracia en la dictadura ni bajo ningún sistema de fuerza y, por esa razón, negamos que pueda existir un sistema de libertades básicas bajo el signo del marxismo-leninismo. Todo el pueblo costarricense ayudó a los combatientes sandinistas en su heróica lucha contra la dictadura; ahora, es normal que todo nuestro pueblo continúe repudiando la nueva dictadura. Está en nuestra sangre, en nuestra natural forma de ser; repudiamos todo tipo de opresión y solamente vemos un principio de inicio para la conquista de las libertades de los pueblos: la democracia política. Donde no existe libre elección popular para los gobernantes, no hay libertad ni signo ostensible de democracia.

Con Estados Unidos mantenemos una amistad secular. No de ahora, sino de siempre. Nunca un soldado norteamericano ha puesto su pie conquistador y opresor en nuestro suelo. No tenemos ningún sentimiento nacional antinorteamericano, de la misma manera que jamás albergamos un sentimiento antiespañol. No libramos guerra de indenpendencia contra España porque tampoco sentimos la bota opresora del "imperialismo español". Tal vez por ser un asunto más viejo, pero nos podría extrañar que México no nos haya acusado de estar vendidos a España por la vinculación afectiva y amorosa por la Madre Patria que todo costarricense lleva dentro de su corazón.

Finalmente, deseo expresar mi extrañeza por la confusión de "Cándido" al mezclar su ataque antojadizo contra Costa Rica con una especie de antiespañolismo al usar epítetos inconvenientes y fuera de tono contra la embajadora de España en nuestro país, doña Mercedes Rico Carabias; pues no veo por qué mezcla de ideas el señor "Cándido" la une a todo lo que condena de los costarricenses. Tal vez vale la pena, eso sí, manifestarle a usted que en el corto tiempo que tiene doña Mercedes de convivir con nosotros, se ha ganado el aprecio y la simpatía general, considerando nosotros, no solamente que es una dama digna de estima y consideración, sino, además, que representa con inteligencia y brillantez a su país, destacándose por su cultura y profesionalismo en el desempeño de sus delicadas funciones diplomáticas.

ANALISIS INTERNACIONAL ANALISIS INTERNACIONAL

### ADRID —Desde 1982, el primer gobierno socialista en la historia de España ha iniciado importantes reformas educativas, milita-res, administrativas y económicas. El Primer Ministro Felipe González se ha convertido en un entusiasta defensor del sistema de mer-cado libre y del sector privado. Ha administrado austeridad en un esfuerzo por reformar una ineficiente economía heredada del General Franço. Ha reducido la inflación y aminoranco. Ha reducido la inflación y amino-rado el gigantesco presupuesto nacional. Las empresas en quiebra, incluyendo ban-cos, astilleros y siderúrgicas, han sido cerra-das, vendidas o incorporadas a otras. El gobierno socialista dio la mayor prio-ridad a la tarea de hacer frente a la crisis eco-

nómica heredada de la era de Franco y ase-gurar la estabilidad democrática. González afirma que se han creado las condiciones para un sostenido crecimiento económico y que su principal logro ha sido la consolida-ción de la democracia después de las cuatro décadas de dictadura de Franco.

González, hablando recientemente ante una multitud que llenó la Plaza de Toros de Zaragoza, dijo:"Nosotros en España siempre hemos quedado rezagados, pero eso va a cambiar. Esta vez vamos a alcanzar el tren de la modernización; vamos a alcanzar el

Si alguien duda de las promesas de González, no tiene más que mirar a un centro industrial situado a media hora de Madrid, en donde la American Telephone & Telegraph Co. está construyendo una importante plan-ta para la manufactura de semiconductores. O, si lo prefiere, puede contemplar las inversiones de la Fujitsu, del Japón, en una fábrica de computadoras en Málaga. Tras la introducción de su política obstinada, las inversiones convencionales continúan fluyendo ca-da vez más a España también. Los japone-ses dicen que su país ha hecho de España su objetivo de inversión No. 1. La adquisi-ción en 1986 de la SEAT, la fábrica de autos de propiedad estatal de España, por la Volkswagen de Alemania Occidental marcó un hito, reflejando una creciente confianza

## España, en pos del tren del siglo XXI

en la continuación de la política de estabili-dad bajo la dirigencia de González, que está planeando introducir nuevas iniciativas orientadas a reducir, todavía más, los inconve-nientes para los inversionistas extranjeros. En total, se calcula que las inversiones extranjeras aumentaron en un 25% en 1986.

Los descontentos se relacionan con el índice de desempleo, que oficialmente es del 19% para la fuerza de trabajo; el más alto de Europa Occidental. Sin embargo, la alto de Europa Occidental. Sin embargo, la situación no es tan mala como la pintan. Carlos Solchaga, Ministro de Economía y Finanzas, declaró que el nivel real de desempleo completo era de alrededor del 15%, debido al florecimiento del mercado negro y las leyes laborales paternalistas de Franco, todavía en gran medida en vigor, que hacen costoso contratar y despedir a los trabajadores.

España se encuentra ahora en la ruta de una rápida recuperación, principalmente debido a que los fuertes programas de austeri-dad mantenidos en los últimos cuatro años y medio han rendido los deseados frutos. España es ahora mucho más competitiva y los años de escasez pertenecen al pasado. El comercio se encuentra complacido con el estable gobierno ofrecido por los socialistas y su política pragmática, que ha propiciado un drástico mejoramiento en las ganancias de las compañías. La economía española, bajo el impacto de la reciente reducción en los precios del petróleo se enfrenta a un bri-

Entre los principales indicadores de re-cuperación se encuentran:

1. El crecimiento este año será de alre-dedor del 3%, frente al 2,1% en 1985.



Felipe González

Para absorber la población trabajadora y particularmente la juventud, la economía tie-ne que crecer más de un 3% anualmente. Sin embargo, semejante crecimiento se ha visto perjudicado por un déficit presupuestario continuamente alto, de cerca del 6% del Producto Nacional Bruto.

2. El cambio habido en la balanza de cuentas corrientes. En 1986, hubo un saludable excedente por tercer año consecutivo y será de 6.000 millones de dólares para fines de este año.

Por Otto Mons

 La deuda exterior se ha reducido en 4.000 millones de dólares y es de alrededor de 25.000 millones

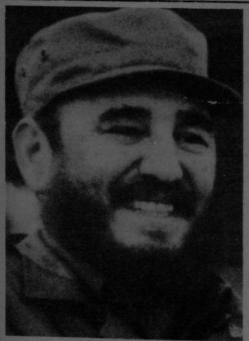
 Está claro que las pérdidas de tra-bajo se han nivelado en 1986 y que nuevos trabajos se han creado en número significativo por primera vez en cerca de una década. Desde mediados de este año, ha comenzado a revertirse la caída del desempleo. Los funcionarios creen que unos 100.000 puestos

de trabajo pudieran ser creados en 1987.

5. El índice de inflación disminuyó. Es ahora del 8%. Cuando González subió al poder, en 1982, la inflación era del 14%.

González dice que quiere dar forma fina al federalismo español, para completar su reestructuración de la economía y sobre todo, restablecer el lugar de España en el mundo: 'Me gustaría ver un nuevo comienzo para España en que nuestra nación tenga que confrontar varios desafíos: completa integración en Europa, ulterior crecimiento económico y más trabajos y la modernización de nuestra sociedad".

Cuando se le pregunta por el significado del socialismo a fines del Siglo XX, González inevitablemente replica que tiene que ver con darle tratamiento de prioridad a asuntos tales como la atención médica, las pensio nes y la educación. A su manera de ver, tiene que ver con la creación de una sociedad compasiva y benefactora. Sin embargo, primero hay que crear riqueza porque, según sus palabras: "No me eligieron para redistri-buir la escasez".



**Fidel Castro** 

O hay mucho bueno que decir acerca de la economía cubana en estos tiempos, pero el presidente Fidel Castro sigue presentando al mundo su acostumbrado ego irrefrenable y expresando su confianza en que podrá hacer funcionar el modelo socialista.

Una prolongada sequía está reduciendo la producción agrícola y bajos valores del dólar significan que los productos de importación que Cuba compra con la divisa norteamericana le salen más caros a ese país caribeño.

Además, Cuba está recibiendo menos

### Fidel Castro y los problemas de la economía cubana

Por George Gedda

ingresos por concepto de la reexportación de petróleo soviético, debido a la caída en los precios mundiales del crudo. Castro dijo que existe la posibilidad de que Cuba no sea capaz de cumplir con sus obligaciones en lo que se refiere al pago de su deuda externa.

Pero Castro considera estos problemas como inconvenientes temporales ante los cuales lo único que puede hacer Cuba es esperar que cambien.

A Castro le molestan más los persisten-tes indicios de indisciplina y corrupción labo-ral. Después de 27 años de revolución, Castro dice que hay demasiados cubanos que no asisten a su centro de trabajo, o que si asisten hacen lo posible por no tener que trabajar durante toda la jornada laboral.

Hay también el problema de contratar a más personal que el necesario, lo cual significa que muchas empresas no resultan auto-suficientes económicamente.

Los críticos de Castro han dicho durante años que este tipo de problemas son inheren-tes al sistema socialista y que la solución se-ría introducir los incentivos que ofrece el mo-

Pero Castro se niega a ceder ante tales argumentos. En su discurso ante el congre-

so del Partido Comunista Cubano, Castro dijo que la solución es educar a los trabajado-

Según dijo, el partido debe desempeñar un papel fundamental en convencer a las ma-sas de que tienen el deber socialista de trabajar sin la promesa de obtener a cambio bie-

El présidente cubano sueña con una na-ción de personas abnegadas que estén dis-puestas a ofrecerse de voluntarias para cumplir misiones militares en el extranjero y que, una vez cumplidas esas misiones, regresen al país para contribuir desinteresadamente a

Aunque reconoce que a Cuba le falta todavía una largo camino para llegar a esa
meta, Castro dijo ante el congreso del partido que ese país caribeño no puede convertirse en "una nación de vagos".

El presidente cubano ha logrado vencer

anteriormente otro género de dificultades políticas, pero ningún objetivo ha desafiado tanto su voluntad como el de aportar prosperidad económica al pueblo de Cuba.

Tanto sus admiradores como sus críticos reconocen que es el tipo de persoña que no se arredra ante las dificultades.

Un ejemplo fue mencionado —cuando

se celebra el 30mo, aniversario del comienzo de la lucha guerrillera que los llevó al po-der— por su hermano Rául, designado por Castro para sucederlo en el poder a su muer-

Según Rául, Castro y un puñado de seguidores resultaron practicamente diezmados por una patrulla militar unos pocos días después de haber comenzado la campaña guerrillera. Aunque los insurgentes solo poseían siete rifles y pretendían enfrentarse al ejército del entonces presidente Fulgencio Batista, que tenía 40.000 soldados, Castro proclamó ante sus subordinados: "ahora es que vamos a ganar"

Unos pocos años después de llegar al poder, cuando la economía cubana comenzó a degenerar a ritmo precipitado, Castro dijo que el problema del desarrollo económico era mil veces más difícil que la lucha contra Ba-

Ahora, casi tres décadas más tarde, e dirigente cubano se sigue viendo acosado por las deficiencias de la economía de la Isla. Pero, tal como los observadores del caso cubano han señalado durante años, el volun tarismo político de Castro parece inagotable.

menor medida la Unión Soviética, están experimentando con ciertos métodos capitalistas para elevar el nivel de vida de su población y

para elevar el nivel de vida de su población y estimular su vida económica, Fidel Castro sigue empecinado en creer que los incentivos morales son las respuesta al subdesarrollo.

"Tenemos que mostrar a los capitalistas que los socialistas, los comunistas, somos capaces de ser... no igual de buenos o el doble de buenos, sino diez veces más capaces de resolver los problemas del desarrollo", dijo Castro ante el congreso del partido comunista de Cuba.

#### Matina le informa:

(Alvaro Buitrago, Matina) - Con gran sorpresa y alegría ven los maticeños y vecinos de este cantón limonense, la llegada al lugar de una niveladora pro-

Este hecho complace a la mayoría, que se tiene la esperanza de que algún día desasparezcan los caminos en pésimas condiciones que son frecuentes en esa zona.

Es por esta razón imprescindible que esta máquina, la cual, viene a com-pletar el equipo necesario para el alivio de una serie de problemas que afronta Matina, se ponga en buenas manos para que tenga larga duración.

(Alvaro Buitrago, Matina) - Vecinos del sector sur de Matina, solicitan la recava de un zanjo que es un serio proble-ma para todos los habitantes de ese lugar, ya que cada vez que llueve, hay una inundación de zancudos.

Por lo tanto, la situación se vuelve

peligrosa para sus pobladores.

Dicen los vecinos que éste es un problema de muchos años, casi siempre se limpia el resto de zanjos de la ciudad, pero éste en particular, está en el olvido.

## La redistribución de las tierras para el progreso

El programa de adquisición y redistribu-ción de tierras abre las puertas del progreso a centenares de familias campesinas, cuya supervivencia ha estado sujeta a inseguros e insuficientes trabajos asalariados o al producto agrícola arrancado a terrenos tomados

Se adquirirán aproximadamente 8.000 ha. de tierra para ubicar a un mínimo de 800 familias, para lo cual se dispone de un fondo de 147 millones de colones para adquisición de tierras y de ocho millones de colones para cubrir los costos de los estudios básicos. Al Instituto de Desarrollo Agrario le correspon-de aportar los gastos de operación y la pla-

La compra de fincas está sujeta a previa aprobación del Ministerio de Planificación Nacional y de la Agencia para el Desarrollo Inter-

nacional. Las fincas a comprar deben ser preferiblemente grandes y colindantes, para aprovechar la economía de escala en precio, desarrollo y administración. Su ubicación debe ser apropiada a la red de caminos existen-tes o por construir. Los suelos deben ser de aptitud agrícola, de acuerdo con la calidad de su topografía y clima y deben contar, pre-feriblemente, con pastos abandonados o ta-cotales y con disponibilidad de aguas. En es-te aspecto se contempla la necesidad de adquirir fincas que le permitan al IDA contribuir con el aumento de la producción nacional.

Desde su creación y hasta la fecha, el IDA ha asentado en la zona del Proyecto un total de 800 familias en 11.000 ha., adquiridas mediante inversiones superiores a los 167 millones de colones.

Tras la puesta en marcha del Proyecto,

colones, en la adquisición de 14 fincas, las cuales cuentan con una extensión de 4.291 hectáreas y capacidad para el asentamiento de 558 familias.

de 558 familias.

A los campesinos de la zona norte y, en general, de todo el país, se les ha venido haciendo llamados para que no invadan fincas; para que se organicen en sus propias comunidades y seleccionen entre ellos a los que más necesitan tierra y así puedan buscar ayuda en el IDA, por medio de sus representantes , de las municipalidades, dentro del marco de las posibilidades de la institución, el orden, la justicia y la paz social.

el orden, la justicia y la paz social.

Hoy, al IDA le corresponde entregar 54 títulos de propiedad y 124 cartas de adjudicación, a adjudicatarios del Proyecto de Desarrollo de la Zona Norte.

#### Santa Ana:

### Municipalidad con nuevo edificio

Mucho entusiasmo se observó entre los miembros del Concejo, personal adminis-trativo y público en general en el Cantón de Santa Ana, cuando el 8 de noviembre el Presidente Ejecutivo del IFAM, licenciado Jorge Urbina Ortega, cortó la cinta tricolor como parte de los actos de inauguración del nuevo edificio de la municipalidad local.

De esta manera tuvo un desenlace feliz el problema que obligó a la municipalidad local o mudarse de edificio en diferentes ocasiones y a trabajar durante un largo período en condiciones de mucha incomodidad.

Entre los presentes también se encontraba, el Diputado Lic. Fernando Volio Jiménez, el director del IFAM, señor Mario Molina Guzmán y prominentes vecinos de la

Molina Guzmán y prominentes vecinos de la

#### Características del edificio

El costo de la obra ascendió a la suma de ¢12.148.687.00 de los cuales el IFAM financió 10 millones de colones y la contrapartida municipal fue de ¢2.148.687.00.

La edificación se inició el 8 de febrero de este año y se entregó el 25 de setiembre.

El nuevo edificio municipal está situado en un lugar sobresaliente de la ciudad, es de una arquitectura en la que prevalece la sobriedad y en la que se tomó muy en cuenta la funcionalidad de la planta física.

Cuenta con áreas verdes, zonas de jar-

Cuenta con áreas verdes, zonas de jardín, pasillos y una apropiada distribución de la planta física que incluye un salón de

sesiones de 104.22 metros cuadrados de muy fácil acceso para el público, 164,71 metros de oficinas administrativas y 428.80 metros cuadrados de un espacio que se dedicará a locales comerciales.

### Pilares del proceso de descentralización

El presidente del IFAM, licenciado Urbina Ortega, a quien se le confirió el tradicional acto del corte de la cinta tricolor, elogió el espíritu progresista de los pobla-dores del cantón. "Los pueblos han ido ganando en conciencia, en organización, en capacidad y han empezado a tomar en sus manos su propio destino. La política de fortalecimiento del Estado que en los últimos 40 años ha traído mucho beneficio y progresos a los pueblos del país, está dando paso a una democracia más participativa, por lo que, inspirados en el pensamiento del señor presidente de la República en este campo, nosotros desde el IFAM abogamos porque las municipalidades del país se conviertan en los pilares en los cuales descanse un proceso de descentralización de la toma de decisiones", expresó el licenciado Jorge Urbina en el acto inaugural.

Durante el transcurso de esta emotiva actividad, se le entregó una placa al director del IFAM, señor Mario Molina Guzmán en reconocimiento a su aporte en beneficio del progreso del cantón.

El tradicional acto del corte de la cinta tricolor, lo realiza el presidente ejecutivo del IFAM, Lic. Jorge Urbina Ortega. Observa a su lado, el diputado Lic. Fernando Vollo Jiménez.

### Origen de los nombres de nuestros cantones

José creado por Decreto Nº 3 del 27 de noviembre de 1882 bajo la administración de don Próspero Fernández.

A pesar de que se le concedió el cantonato casi finalizando el siglo pasado, Aserrí fue una de las primeras poblaciones en la vida colonial de nuestro

El nombre de Aserrí se menciona de diferente manera en los documentos y manuscritos de los españoles: Ausarí, Aquicerrí, Aquetzarí, Accerí y Acerrí, en-tre otros. Tanto don Carlos Gagini como el Obispo Bernardo Augusto Thiel coinciden en que el término se refiere a un nombre propio: el del cacique del que habló el conquistador Juan Vázquez de Coronado en varias de sus notas

Según los escritos del Obispo Thiel la palabra Aserrí se deriva del dialecto o lengua indígena de la región: "ac" o "hac" que significa piedra y "serí" que significa perico ligero, de allí que Aserrí puede traducirse como "el lugar de la piedra del



Para sustentar su argumento el autor hace referencia a que en las cercanías de ese lugar existe una gran piedra de forma extraña, que hoy conocemos como la "Piedra de Aserrí".

### Cartago: Divisas gracias al Parque Industrial

(CARTAGO) - Aproximadamente \$40 millones se exportarían a través de la zona franca del Parque Industrial en 1987.

Según fuentes de la Administración de esa zona franca, para el año entrante se contaría también con el desarrollo de 35 hectáreas, en las cuales se construirían 135.000 metros cuadrados de techo industrial, para albergar a cincuenta empresas nacionales y extranjeras.

Estas compañías, de acuerdo con los mismos informantes, darían trabajo directo a cinco mil personas y, según proyecciones, cada uno de esos empleos generará dos o

La administración de la Zona Franca de Cartago informó también que, en ese año que concluye generó 2.097 empleos, los cuales, en su gran mayoría, fueron motivados por las 33 empresas que están operando allí.

### Parlamentarios hondureños pidieron solidaridad de CR

de Honduras visitaron la presidencia de la Asamblea Legislativa, para buscar la solida-rid de nuestro parlamento frente a la agresión de que ha sido objeto ese territorio por fuerzas regulares del ejército de Nicaragua. La Presidenta de nuestro Parlamento, Dra. Rose Marie Karpinsky Dodero, manifes-

tó la esperanza de que no recrudezca la si-tuación en Centroamérica, al tiempo que destacó la tesis costarricense de neutralidad y



Los diputados hondureños forman parte de una delegación oficial que hacen una visi-

de una delegación oficial que hacen una visita a los países centroamericanos. Empezaron su travesía en Guatemala, siguieron por el Salvador, llegaron a Costa Rica y, posteriormente, pasarán a Panamá.

El diputado Oscar Armando Melara dijo que su presencia en Costa Rica persigue denunciar la penetración de que fue objeto su territorio por fuerzas del Ejército Popular Sandinista y a la necesidad de solicitar la solidaridad democrática de los congresos centroamericanos. centroamericanos.

Agregó que su gobierno es partidario de que se conserve la paz en Centroamérica como medio idóneo para lograr el desarrollo de nuestros pueblos, dentro del marco de la

Expresó, además, que su gobierno man-tiene la posición de que los "contras" deben pelear en Nicaragua y que no se les debe vio-

La paz presente en el INS



Destacan logros en reunión de ASOEXPO

Importantes logros se obtuvieron en la recién finalizada, segunda reunión anual de la Asociación de Organismos de Promoción de Exportaciones de Centroamérica, Panamá y República Dominicana (ASOEXPO), actividad realizada en Guatemala. Nuestro país fue representado por el director ejecutivo del CENPRO, Lic. Eduardo Alonso.

ASOEXPO es una organización creada en 1977 con el fin de impulsar y diversificar las pequeñas economías del área y el Caribe mediante un esfuerzo conjunto de los países estos manejan economías, sistemas de incentivos a las exportaciones muy similares y encaran problemas relacionados con las exportaciones muy parecidos también.

Un programa de capacitación y el de-sarrollo de las exportaciones se gestiona con la Comunidad Económica Europa (CEE).

Para el desarrollo del proyecto se contrató un asistente institucional, quien conjunta-mente con los organismos de promoción de exportaciones de cada país, seleccionará en ASOEXPO el próximo año.

participarán en los seminarios talleres para analizar su situación, detectar debilidades, diseñar medidas de asistencia técnica y otorgar asistencia técnicas a las empresas con el fin de incrementar su capacidad expertadora.

En Guatemala se acordó también iniciar a partir de enero, un proyecto en el campo de empaque y embalaje bajo la misma modalidad.

Costa Rica ocupará la Secretaría de



Fábrica Nacional de Licores

LA PRIMERA AGROINDUSTRIA COSTARRICENSE

### PREVENCION A LOS DISTRIBUIDORES DE LICORES **PATENTADOS Y PUBLICO EN GENERAL**

Existen claras evidencias de la distribución y venta de guaro adulterado en el país en los últimos meses.

Conjuntamente con la Guardia de Asistencia Rural se están visitando los locales en donde se vende licor, con el objeto de denunciar aquellos negocios o personas que se encuentren involucrados en actos ilegales y solicitar de inmediato la cancelación de la respectiva patente. Ya han sido presentadas las primeras denuncias.

Se previene al público y las empresas que comercializan licores, para que observen cuidadosamente el estado de tapas y etiquetas en los envases de guaro Cacique y que denuncien ante la Guardia de Asistencia Rural o la Fábrica Nacional de Licores cualquier anomalía que detecten o cualquier propuesta de complicidad que en ese sentido se les haga, en la seguridad de que se guardará la más estricta confidencialidad.

Asociación Naútica Puntarenense

La Asociación Naútica Puntarenense ANAPU- eligió la junta directiva, que quedó integrada en la forma siguiente: Presidente: Dr. Mario Chaverri Sánchez; vicepresidente: Srita. Gerardine Gené Ba-

rrios; Secretario: Sra. María del Milagro Guevara Cordero; tesorera: Sra. Nery Oban-do Chan; vocal: Sr. Jaime Montero Gómez; fiscal: Lic. Luis Fallas Calderón.

Deseamos extender nuestra invitación a todos los interesados en el deporte naú-tico para participar e integrarse a ANAPU con el objeto de incentivar las actividades deportivas, para lo cual se pueden comunicar a la siguiente dirección:

Asociación Náutica Puntarenense; Apartado 393 - Puntarenas; Teléfono 61-09-18.

Actualmente se elaboran los planes de trabajo para impulsar los deportes de ca-notaje, vela, buseo y surfing, con el objeto de unificar la familia naútica costarricense y

LA REPUBLICA. Viernes 19 de diciembre de 1986 - 19 La junta quedó integrada como se indi-

trabajo para impulsar los deportes de canotaje, vela, buseo y surfing, con el objeto de unificar la familia naútica costarricense y con ello impulsar el deporte.

Cámara costarricense de hoteles y afines

El miércoles 10 del presente mes se efectuó la asamblea general ordinaria de ACHA, en la que se eligió por unanimidad la junta directiva, suplentes y fiscal, para el ejercicio administrativo de 1987.

Ca:

Presidente, Mario Argüello S.; primer vice-presidente, José Enrique Conejo R.; segundo vicepresidente, Miguel Gómez D.; secretaria, Cristina H. de Lamm; tesorero, Agustín Monge P.; primer vocal, Hans Van Der Wielen; segundo vocal, Miguel Franco L.; primer suplente, Carlos J. Ventura A.; segundo suplente, Jaime Sotela E.; tercer suplente, Daniel Roja: S.; cuarto suplente, Néstor Ceballos C.; fiscal, Miguel Pagé Q.



CERTAMEN DE TARJETAS NAVIDEÑAS. El certamen de tarjetas de Navidad, impulsada por la Prim Dama de la República doña Margarita de Arias finalizó con gran éxito. La cámara captó el momento que el niño Santiago Yepes Carrillo, de la escuela Andrés Bello de Piedades de Santa Ana recibía premio de manos de la Primera Dama de la República doña Margarita de Arias. Observa el ministro Cultura don Carlos Francisco Echeverría y la vice ministra Mimi Prado.



llamenos o visítenos ompañía General de Teléfonos

EN TELEFONOS Y REPUESTOS, USTED PUEDE DEPENDER DE NOSOTROS!



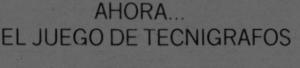
MEJORES PRECIOS - GARANTIA TOTAL - MEJOR SERVICIO. Tel: 22-40-29

Visite nuestras tiendas:

ARCADAS, Pasaje OFICINAS CENTRALES 50 sur PRENSA LIBRE

HORARIO: De lunes a sábado de 8 a.m a 12 m. y de 2 a 6 p.m.

REPARAMOS TODO TIPO DE TELEFONOS, INCLUIDOS TELEFONOS INHALAMBRICOS



# STAEDTLER college set



Adquiéralos en los mejores establecimientos del ramo.

### **ATENCION**

En La República más lectores ven mejor su anuncio, por la mejor información en el mínimo de tiempo. Todos ven desde las primeras hasta las últimas páginas.

¡No ahogue su publicidad!

### La República

GUSTOSAMENTE LE ATENDEREMOS

Ordene sus avisos a los Teléfonos: 23-08-44

23-51-24-ADA A. VARGAS LUIS ADOLFO PEREZ

### Murió destacada figura del ballet

coreógrafo ruso Serge Lifar (81 años) mu-rió anoche en Lausane, donde residía, informó hoy el teatro La Opera de París con el cual el artista colaboraba desde 1929.

Con él desaparece una de las más grandes personalidades de la danza europea, que amplió dimensiones del estilo académico y dio autonomía y prestigio al arte de la coreografía.

Lifar nació en Kiev (Ucrania) el 13 de enero de 1905. Se formó en la escuela ru-sa de Serge Diaghilev y debutó en París en 1923. En 1929 comenzó su colabo-

ración con el teatro de La Opera, presentando "Las criaturas de prometeo" para el centenario de la muerte de Beethoven.

En el mismo año, (1929), comenzó también su actividad de coreógrafo, con "El zorro" de Stranvinsky.

Fue "maestro del Ballet" de la ópera hasta 1958. Creador del estilo neoclásico, fue también un gran teórico del ballet, al que dedicó en 1935 una primera obra, "El manifiesto del coreógrafo". Siguieron "La danza" (1983), "Tratado de Danza Académica" (1949), "Historia del ballet Ruso" (1950), "Historia del Ballet" (1966). En 1965 publicó una autobiografía titulada "Mi vida".



**DE PROTECCION SOCIAL** DE SAN JOSE

Lotería Nacional

#### **LICITACION PRIVADA 524 – 86**

"CONSTRUCCION DE OBRAS DE REMODELACION EN EDIFICIO DE LA JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE EN AVENIDA 10 PARA ACONDICIONAR EL DEPTO. DE CONTABILIDAD".

A los interesados en la presente licitación se les comunica que la apertura se realizará el día 22 de enero de 1987, a las 10:00 a.m. El Cartel conteniendo las especificaciones y condiciones generales, pueden retirarlo a partir de esta publicación, en el Depto de Proveeduría (5 to. piso). Previo pago de ¢1.500 por planos respectivos.



DE COSTA RICA

### AVISA:

que hoy viernes 19 de diciembre de 1986, emite los siguientes sellos postales de la serie:

#### "XL ANIVERSARIO DE LACSA"

Valores	3
¢16,00	
7,00	
1,00	
	¢16,00 7,00

La serie multicolor, que reproduce las pinturas realizadas por tres niños, se pondrá a la venta el próximo martes 23 de diciembre de 1986, en el banco Crédito Agrícola de Cartago, Sucursal en San José.

San José, 19 de diciembre de 1986

Departamento de Emisión Sección de Especies Fiscales.

### Becas ayudan a individuos a ayudarse a sí mismos

WASHINGTON - Cuarenta personas pro-cedentes de Estados Unidos, América Lati-na y el Caribe serán seleccionadas para participar en un programa de becas internacio-nales de dos años de duración que "ayuda a las gentes a ayudarse a sí mismas"

Las becas, establecidas por la fundación W. K. Kellogg y administrada por la Asociación Nacional de Compañeros de las Américas (NAPA), continuarán el desarrollo de nuevo liderato en las comunidades y el incremento de la cooperación del sector privado en las Américas.

La fundación Kellogg, con sede en Battle Creek, Estado de Michigan, es una de las organizaciones filantrópicas más grandes y activas en Estados Unidos. En 1980 donó 490.000 dólares para la puesta en marcha del programa de becas, y recientemente, donó 1,8 millones de dólares adicionales.

Los fondos cubrirán 40 becas para 1986 y

La NAPA, fundada en 1964, es una organización privada de voluntarios, sin fines de lucro, que crea nexos entre los Estados Unidos y las regiones de América Latina y el Caribe. Por ejemplo, el Estado de Vermont está unido a Honduras; Wisconsin a Nicaragua; Kansas, a Paraguay; Oregon a Costa Rica, Nueva Hampshire, al Estado brasileño de Ceara.

Desde 1981, la NAPA ha estado a cargo de la administración y expansión del progra-ma para becas de formación en el desarrollo

Comités voluntarios a ambos lados en un vínculo o "compañerismo" colaboran para identificar necesidades locales y llevar a ca-bo programas de ayuda propia que cubran

Variedades agricolas EL SOL NACIENTE Para esta NAVIDAD, CANARIOS HOLANDESES

y variedad en jaulas de metal y pies. Centro Comercial Segura

Escazú Centro Tel. 28-00-19

"La Fundación Kellogg está realizando una inversión importante en el futuro de las relaciones interamericanas y acogemos con agrado la oportunidad de utilizar esta nueva donación para permitir a otros 80 jóvenes líderes formar parte de ese programa", manifestó Alan Rubin, presidente de Compañeros de las Américas, en una declaración al recibir la donación de 1.8 millones de dóla-

"Es demasiado bueno para ser cierto, ello amplía nuestras perspectivas", expresó Sandra Hodge, de 36 años, antigua becaria y actual administradora del Programa Cultural de la NAPA, en una entrevista telefónica. "La comunicación es lo que facilita en gran medida que ocurran las cosas".

Hodge está desarrollando programas educativos para la Asociación la que labora, esto es, la de Virginia y el Estado brasileño de Santa Catarina.

"Nunca seré la misma persona; he aprendido a ser humilde y lo que significa verdaderamente la vida en otra parte del mundo", explicó Hodge cuando se le preguntó cuál había sido su experiencia como becaria.

Durante su participación en el programa, Hodge desarrolló una serie de seminarios de supervisión para administradores en institu-ciones educacionales locales e información computadorizada para que compartan ambos lados del programa.

¿Qué consejo daría ella a un nuevo becario? "Que esté preparado para ser una nueva persona, para aumentar sus conocimientos y sensibilidad a la riqueza de los pueblos y las culturas del mundo", dijo Hod-

Están reclurándose candidatos para el cuarto grupo anual de becarios para 1988 a 1990. Con el fin de calificar, la persona deberá de tener entre 25 a 45 años, estar interesada en el desarrollo internacional, tener la autorización de su lugar de trabajo para asistir a cinco seminarios, durante un período de dos años, y ser un miembro activo

Las personas interesadas en obtener mayor información deben escribir a Partners of the Americas, 1424 K Street, N.W., Suite 700, Washington, D. C. 20005, U.S.A. el teléfono de la asociación es 202-628-3300.



# CAR EDANS

Editor: Luis Cartin S.

HISTORIA DE LOS REYES MAGOS

PENSEMOS EN SILENCIO EN EL MENSAJE DE BELEN

LA NAVIDAD VEINTE SIGLOS DESPUES

LOS PESEBRES

(ALGO DE
SU BELLA HISTORIA

## Lúzcase esta Nochebuena



¿Ha pensado qué va a ofrecer a su familia esta Nochebuena?

Recuerde que esta fiesta es para "Ellos", así que defina, en primer lugar, qué clase de fiesta ofrecerá.

Algo muy adecuado es un buffet, sobre todo porque esa noche, nadie sabe, exactamente, cuánta gente llegará, pues los amigos y vecinos pasan a saludar.

#### **Buffet informal**

Puede ser caliente, frío o mixto y cada uno se sirve lo que más le apetece y se acomoda donde mejor se sienta y en la compañía desea-

#### **Buffet semiformal**

con platillos fríos. Para este tipo de buffet se han de colocar mesitas para 4 personas, en sitios escogidos. Las personas se sirven y se van a sentar cómodamente alrededor de esas mesitas, que estarán decoradas para la ocasión y en ellas habrá además de un bonito arreglo floral, cubiertos y servilletas, etc.

Puede instalarse, en un punto estratégico, un bar, en donde cada persona se prepare lo que desee, o contratar los servicios de un salonero, para que se encargue de preparar las bebidas y repartirlas entre los asistentes. O el mismo anfritrión se encarga de satisfacer, en este Puede ser caliente o combinado sentido, los gustos de los invitados.

# **ADQUIERA** LOS INGREDIENTES RECETAS

#### Pavo relleno

pavo descongelado taza de cebolla picada finamente taza de apio blanco picado

cucharada de sazonador de aves c. tomillo en polvo

taza de nueces picadas tazas de polvo de pan

1/2 libra de mantequilla sal y pimienta al gusto

Descongele el pavo desde el día anterior.

Aparte fría la cebolla, el apio en la mantequilla. Condiméntelo con sazona dor de aves, tomillo. Agregue el polvo de pan, las nueces y la leche hasta

Cubra el pavo, por dentro y por fuera con una mezcla de mantequilla, sal pimienta, tomillo y sazonador. Rellene el pavo con la "masa" y meta al horno por cuatro horas, tapado las primeras tres horas. Descúbralo luego para que dore. Voltéelo y hornéelo a fuego lento.



#### Ensalada mayor

1/2 taza de vinagre de manzana o jugo de manzana con 6 C. de vinagre.

c. aceite 1/4 taza de agua

sal y pimienta

c. de albahaca

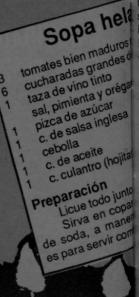
kilo de bróculi

huevos duros picados

Haga una mezcla con el vinagre, aceite, sal y pimienta y albahaca. Agítelo y déjelo en

Aparte cocine el bróculi, déjelo enfirar y réguelo al aliño. Dejándolo en el refrige-

A la hora de servir colóquelo sobre un platón y rocíelo con los huevos duros desme-







\*El cambio desde el advenimiento de Cristo \*La música de las pastorelas y villancicos

mediados del siglo XIV —quince habían transcurrido desde el advenimiento de Cristo— sobre una península del mediodía de Europa daba sus mejores frutos la síntesis de la civilización grecolatina, y en un rincón de ella, el de la Florencia de Lorenzo de Média. dicis, comenzaban a alumbrar la inteligencia el espíritu humanos un sol de libertad es que, sin abandonar la ortodoxía de la idea cristiana, le devolvió a ésta, sin embargo, la alegría original de sus primeros días en la risueña Galilea del siglo primero de nuestra Era. Cierto que discutían los humanistas, y los navegantes desafiaban mares ignotos -uno de ellos, Colón, completó la geografía iversal descubriendo América- pero cierto fue también que nunca se contó con más calor y elocuencia que entonces la vida de Jesús, sus pasos todos desde Belén al Gólgota. Y como era natural, la música de las pastorelas, los primeros villancicos, y la plástica de las primeras reproducciones, nacimientos primigenios, ya no fueron solamente en las broncas voces y en las manos toscas de los sencillos, antiguos seguidores de la palabra evangélica, sino arrebatados por el genio y la alta cultura con destino ahora, también a los ámbitos más ilustres. Catedrales y capillas privadas rivalizaron en Italia y en el resto de la Europa cristia-nizada, y al Vaticano, donde había estado la silla de Pedro, acudió todo artista a ofrecer lo mejor de su talento. Un siglo después no había ya en suello italiano sitio que no demorara el paso del caminante. En Roma, en un enorme fresco —el Juicio Final— Miguel Angel había fijado un Jesús, vigoroso y espléndido (no podía, según él, ser enteco La Navidad, veinte siglos después



quien consumó su sacrificio apenas pasada la treintena), y en mármol perdurable una María —La Piedad—con inmarcesible juventud y belleza, sosteniendo al Hijo sobre su regazo (no podía envejecer, creía el artista, quien había sido para la divina maternidad elegida) En Asís, la maestría de Giotto se-



Algunos de los que afirman que los pordesaparecen de nuestras casas, perdiéndose la tradicional costumbre navideña, no hacen más que, sumarse ingenuamente, a la corriente que pretende socavar la fortaleza de los costarricenses con el único propósito de llevarnos a un punto en el que nada de lo que hemos apreciado y amado tenga valor. Argumentando que la influencia extran-

jera ha terminado con viejas costumbres europeas, que por siglos hemos adoptado con cariño, pregonan que han pasado al olvido los portales y rezos.

Señalan la presencia de figuras de San Nicolás y de árboles de navidad en los hogares y se alarman por ello.

Pienso que ni una cosa es del todo cierta ni lo es la otra.

Creo que, son muchísimos los hogares, que conservan la tradición cristiana de adornar su sala con un pesebre, algunos pequeños y otros muy grandes, esto último sobre todo en el campo.

También es verdad que el bonachón de San Nicolás está en muchas casas y que cuando un arbolito lleno de luces casi nunca

Yo me pregunto... ¿es acaso malo adop-

Yo me pregunto... ¿es acaso maio adoptar cosas que nos hagan sentirnos felices?
¿Influencia o simplemente una muestra más de la evolución cultural que vive el mundo y a la que nadie puede enfrentarse salvo con medidas de corte radical?
Posiblemente para aquellos que con amargura ven frustrados sus propósitos de transformar al país en una cosa muy diferente esta "convivencia" de costumbres debe ser una bofetada. be ser una bofetada.

Quizás algunos de los que hablan lo que pretenden es crear divisiones, sobre todo en

casos cono éste que, tienen que ver con la

No puedo concebir que quienes prac-tican el ateísmo propio de su ideología extran-jera, puedan hablar a favor de los portales cristianos, a no ser que sea para usar el tema maliciosamente.

He querido tocar el tema en esta edición de Navidad porque veo con tristeza como se tiende a fortalecer un antagonismo en algo

La navidad supera todas las divisiones entre los hombres, tan es así, que hasta los salvajes que matan a sus hermanos en luchas estériles pactan treguas para estos días... ¿Por qué entonces crear barreras en lo que siempre ha sido tan hermoso?

### Congoleum<sup>\*</sup>

LO MEJOR PARA PISOS ANTIALERGICO

HIGIENICO FACIL DE INSTALAR 26 DISEÑOS

ALFOMBRAS CANNON PAPEL TAPIZ CORTINAS

PIVIDECOR LTDA

36-59-61 Tels: 35-98-85

22-95-34.

Dirección Moravia; esquina norte Capilla Colegio Saint Francis 150 mts. este; 50 mts. sur, antes Panadería Vita-Maná.

dujo con la estampa de una entrada triunfal en el Paraíso. En Milán era atracción inde-clinable La Cena, la última reunión de Cristo con sus doce apóstoles, obra de Leonardo El proceso, con todo, se repetiría. Del Renacimiento había surgido el Nuevo Mundo y en este la Cruz iba en manos de los con-

y en este la Cruz iba en manos de los con-quistadores junto a los estandartes castella-nos. Los misioneros, como los pastores de Palestina, ninguna otra cosa que música y artesanía podían ofrecer en los inicios, y había aborígenes que llamar al redil del cristianismo y culto que celebrar en medio de una naturaleza llena de selva y vertebrada, en Tierra Firme de norte a sur por enormes una naturaleza llena de selva y vertebrada, en Tierra Firme de norte a sur, por enormes cordilleres y laberíntica en los jardines antillanos de los primeros descubrimientos. Se reactualizaron, pues, los viejos homenajes y villancicos y nacimientos reiteraron la historia secular. Y los creyentes consideran que ellos fueron tan gratos al Cielo que la Virgen madre de todos— no tardó en sonreir gen —madre de todos— no tardó en sonreír a las tierras nuevas. Desde una serranía de México —la Virgen de Guadalupe— y desde otra del oriente de Cuba -la Virgen de la Caridad del Cobre.-

¡NAVÍDAD! y han pasado veinte siglos. Pero ella carece de sentido para millones de hombres si la dulce y suave melodía que arrulló a Jesús en Belén y la conmovedora escena de su nacimiento no regalan, en la paz del hogar, la amorosa conviencia de estos días. Son motivos que durarán para siempre, porque son también los símbolos de un áncora de oro -la creencia- suspen







#### Combinación de colores

quillaje es muy importante para lograr in buen contraste con el vestuario y

Este fin de año, los colores gris, ne-gro, rojo, blanco y azul eléctrico, se en-cuentran entre los preferidos. El color gris claro posiblemente se usará combinado con tonos como el rosado

o rojo, por lo que tomaremos en cuenta el contraste del vestido o de los accesorios para elegir el maquillaje de acento. Si se combina con rosa, use tonos vino con rosa en los ojos y si es para la noche, aplique además contorno, especialmente en la comisura exterior del ojo un tono gris oscu-

En este caso use en las mejillas tonos ciruela, al igual que en los labios. Si la combinación es con rojo, use tonos rosa, gris y azul en los ojos y en las mejillas y abios tonos bronce y rojo, repectivamen-

Este fin de año, los trajes de noche con avalorios se han impuesto nuevamente y, en estos casos, el maquillaje debe ser nás intenso y luminoso para crear un efec-

Si el traje es negro, tenemos una gran variedad de posibilidades ya que el negro es un color neutro, sin embargo, los colores que mejor le quedan son los vino, verdes, turquesa y cobre con bases pastel en los ojos; en las mejillas tonos cobre y fucsia y en los labios tonos fucsia o rojos.

El traje rojo se combina mejor con-sombras o tonalidades cobre o azul con to-nos marfil de sombra base. En las mejillas tonos bronce y en los labios tonos rojos vivos y brillantes.

Todos estos tonos de moda los encon-trará en las gamas de maquillaje de Max

La próxima semana comentaré sobre s combinaciones de colores.

Jeannette Durán. Promotora Max Factor

### La historia de los Reyes Magos

- Algo que nadie sabe con
- ¿Por qué magos y por qué reyes?
- La estrella realmente exis-
- Sus ofrendan tenían significado

AL vez te hayas preguntado más de una vez quiénes eran esos per-sonajes ricamente vestidos que trajeron sus presentes al Niño Jesús y de dónde venían. La respuesta es que nadie lo sabe con exactitud. Aunque parte de ello

lo sabe con exactitud. Aunque parte de ello puede ser leyenda, hay una gran parte de verdad en el relato. En las Sagradas Escrituras está incluido únicamente en el Evangelio según San Mateo y éste se refiere a ellos como a "unos Magos".

Si se los llama "magos" en las Sagradas Escrituras, ¿por qué los llamamos nosotros "reyes"? En el siglo segundo el historiador Tertuliano los calificó de "casi reyes", y para el siglo sexto ya se habían convertido en reyes por tradición y se les daba los nombres de Gaspar, Melchor y Baltasar.

Tal vez hayas notado que en el relato

Tal vez hayas notado que en el relato original no se menciona su número, pero en el siglo tercero un escritor llamado Orígenes supuso que eran tres, a causa de las tres ofrendas que traían y esto también se convirtió en tradición.

Para la Edad Media ya se los consideraba como santos y los habitantes de Milán aseguraron poseer sus reliquias traídas de Constantinopla en el siglo quinto. En 1162 fueron llevadas a Alemania y ahora se hallan en la catedral de Colonia. En esa época "La Adoración de los Magos" fue un tema muy empleado para pintura de cuadros.

Ahora veamos si en esta historia existen hechos que pueden ser probados. Nos dicen que los Magos vieron una estrella brillante en el Este que los llevó hasta Belén

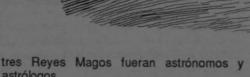
Existen pruebas de que, en efecto, se vio una estrella muy brillante aproximadamente en la época del nacimiento de Jesús. La astronomía (estudio de las estre-Jesus. La astronomia (estudio de las estre-llas) es una ciencia muy antigua, así como también la astrología (interpretación del significado de los astros). Según distintos registros y cálculos, dos planetas, Saturno y Júpiter, se encontraron en la constelación de Piscis tres veces durante el año 7 a. de J.C., en los meses de mayo, octubre y diciembre. Los astrólogos atribuyen un significado especial a cada uno de estos

astros.

Piscis es el signo de los países del Mediterráneo y por tradición judía, era el sgino especial de Israel, pues se hallaba al final de la antigua ruta del Sol y al principio de la nueva y, por lo tanto, se lo podía considerar como el final de una época y el principio de una nueva: el Antiguo Testamento y el Nuevo Testamento.

Júpiter trae suerte y es un símbolo de realeza y Saturno era el protector de Israel.

Por lo tanto, es muy probable que nuestros



historia se emplea la palabra "magos", lo cual significa que pueden haber sido sacerdotes de la religión persa zoroástrica, pero sus ofrendas sugieren que venían de Arabia; es muy probable que provinieran de los países al este de Palestina y especialmente Siria

Cuando llegaron a Jerusalén preguntaron dónde había nacido el Rey de los Judíos. Pero en Jerusalén sabían muy poco de astrología y no sospechaban que se-mejante cosa pudiera ocurrir.

#### LUCHA POR UN REINO

Herodes había pasado toda su vida tratando de llegar a ser rey de los judíos, de manera que no le agradaba en absoluto la idea de que naciera otro rey. Ordenó que se hiciera un estudio de las Escrituras, encontró una referencia a Belén y envió a los

Reyes Magos allá en la esperanza de poder, de esa manera, descubrir al Niño y matarlo. Pero la Biblia dice que Dios les avisó, por medio de un sueño, que no debían volver

Los judíos que se hallaban en el exilio abrigaban sin duda las mismas esperanzas y tal vez influyeron sobre los astrólogos que se hallaban en contacto con las sinagogas judías en el Norte de Siria y la Mesopotamia

Por lo tanto, al nacer en la familia de José (descendiente de David), Jesús estaba ligado con el famoso rey fundador de Jerusalén. ¿Se trataba del jefe legítimo de los judíos? En ese caso la noticia no podía resultar muy grata para Herodes y enseguida surgió el conflicto que se prolonga a lo largo de toda la historia de la vida de legús. Las ofrendas traídes por los Reves esús. Las ofrendas traídas por los Reyes Magos también tenían un significado. El oro era el símbolo de la realeza; el incienso, de la santidad y la mirra, la imagen de un monarca en la gloria de su coronación. Los monarcas eran ungidos con óleo en las coronaciones aun en la actualidad.

En la época del Antiguo Testamento se empleaba la misma como perfume para embalsamar los cadáveres de manera que como ofrenda a Jesús se la ha de considerar como una predicción de sus sufrimientos y



### Cómo debemos conducirnos en la calle

- Respetemos a nuestros semejantes. No debemos reír a carcajadas, ni gri-tar, ni correr. Eso desdice mucho de nuestra cultura
- Es muy mala costumbre fijar dete-nidamente la vista en las personas que transitan, como también volver la cara para mirar a las que han pasado.
- Jamás pasemos por entre dos o más personas que se hayan detenido a conversar. Si fuera inevitable, con toda cortesía digamos: "permiso".

  Cede siempre la vereda a tus ma-
- Si tienes que conversar con algún amigo procura no estorbar a los tran-
- No escupas en las aceras ni en las



LEGO diciembre, y con él, toda una gama de alternativas que pueden aprovecharse para disfrutar la temporada, sobre todo para una an cantidad de jóvenes que iniciaron su do de vacaciones.

Muchos escogen los tradicionales "avenidazos", recorriendo la principal vía capitalina, jugando con sus "atrevidos" güiri güiri y irando confeti. Acompañados siempre de sus bulliciosas grabadoras, escuchando los Itimos éxitos de Durán Durán, Tina Turner, Jaque Mate o Manantial.

Otros se desplazan a las playas a dis-frutar del exuberante sol que ofrecen nuesras costas, olvidando así el frío que envuelve la ciudad de San José.

Algunos se quedan en sus casas viendo sus programas preferidos de televisión, o bien, disfrutando a sus anchas luego de lar-gos nueve meses de estudio.

Es época de vacaciones, época de vaci-

Pero un número considerable de jóvenes escogen una buena alternativa: TRABA-JAR EN TEMPORADA NAVIDEÑA.

Se emplean en varios establecimientos, cumpliendo funciones tan diversas como vendedores, mensajeros, recepcionistas, ayudantes en salones de belleza, colaborando en negocios familiares y muchos más. Al igual muchos se dedican a una actividad muy nuestra, y de gran beneficio al país. Se desempeñan cogiendo café.

#### UN BENEFICIO MUTUO

Para Carlos Avendaño, uno de los pro etarios de la boutique ADRIJOS, ubicada en la avenida quinta, en San José, lo que se logra al contratar jóvenes en la temporada de Navidad "es un beneficio mutuo", lo cual es una descripción muy apta para este tipo de

Se ofrece a estos muchachos la opor-tunidad de adquirir algún dinero, el cual dispondrán de la manera que deseen. Además, se les brinda la oportunidad de administrar su tiempo libre en una forma más productiva.

Un criterio muy importante es utilizado en la ya conocida LIBRERIA UNIVERSAL, la cual da prioridad de trabajar a jóvenes que necesiten de este trabajo, según nos co-menta Alfonso Herrera, jefe de personal de este establecimiento.

Una gran cantidad de establecimientos comerciales ofrecen esta oportunidad a estudiantes, en mayor porcentaje, para que se desempeñen como empleados de tiempo. Lo-cales comerciales de toda clase, entre los que podemos mencionar Tienda La Gloria, Tienda El Globo, Almacén Rodolfo Leitón, Librería Lehman, Tiendas Adoc, y una gran lista de organizaciones comerciales, que van desde grandes a pequeños estableci-

Esta es una tradición que se da no sólo en la ciudad de San José, sino al igual en la mayoría de cabeceras de provincia en todo el país.



Leda Jarquín, Ingrid Ramírez, y otros jóvenes, trabajan en diciembre y n

Trabajar temporada

# experiencia diferente

-Boris Andrés Ramirez V.

Pero no es tampoco que cualquiera es el que puede trabajar en esta época. En la mayoría de los establecimientos se les somete, a los aspirantes, a un proceso de selección, que incluye entrevistas, entrega de documentos personales y en muchos casos hasta períodos de prueba.

#### ES ESTUPENDO!

Trabajar en temporada "es estupendo", nos dice Damaris Quesada, quien esta tra-bajando en el departamento de Zapatería de Tienda La Gloria. Nos comenta que es importante ocupar el tiempo libre y las vacacio-

Adreana Fernández, de 16 años, se siente muy contenta de trabajar en diciembre, nos lo demuestra con una amplia son-risa cuando se lo preguntamos. "Me agrada trabajar en temporada", es su comentario.

Para muchos es una experiencia que se ha repetido más de una vez. Como lo es el caso de Leda Jarquín e Ingrid Ramírez, ambas de la boutique Adrijos. Para ellas el trabajo de temporada "constituye ya una costumbre", la cual desean continuar.

nes coinciden "en que es más productivo trabajar que quedarse en la casa". Adquieren experiencia, pasan ratos agradables con sus compañeros, conocen y tratan con otras personas. Para ellos esto es importante.

#### GANAR DINERO

Cada día nace un

costarricense que sufrirá de parálisis cerebral o de otros

defectos neurológicos para toda su vida.

su colaboración. Asociación pro Ayuda materno

infantil del Hospital México. Cuenta Corriente No. 54019-5 del

Agradecemos

El adquirir experiencia y disfrutar conociendo otras personas, no son tan sólo los motivos que los llevan a trabajar. El ganar un

dinero adicional, es también factor que los

Luis Castro, de Guadalupe, se desempeña en esta temporada en el departamento de juguetería de Librería Universal, lo reafirma al comentar que su deseo "es ganar dinero para gastarlo después, y así poder disfrutar con más ganas las vacaciones".

Otro comentario, en el mismo sentido, y

hecho con gran sinceridad es el de Ana Lo-rena Mora, de la tienda Adoc # 32, quien dice "la plata es lo que me motiva". Convincente,

#### MOMENTOS AGRADABLES

El trabajar no sólo debe ser considerado como un medio de obtener recursos para subsistir. Es importante tomar en cuenta un factor que olvidamos a menudo, y muchas veces, desgraciadamente, el ambiente laboral no proporciona los ingredientes para configurarlo; siendo este que el trabajo debe ser agradable y compatible con nuestras aspiraciones

En esto hay muchos factores que inter-vienen, pero para María Auxiliadora Roudedal, con sus ingenuos 14 años, nos explica que uno de los motivos que la incitan a trabajar en temporada es "el experimentar momentos que uno comparte agradablemente".

Diciembre es un mes que nos sirve de corolario de todo un año. Es un mes que nos

corolario de todo un año. Es un mes que nos deja enseñanzas, que es nuestro deber canalizar para mejorar nuestro propio mundo.

Para todos estos jóvenes trabajadores de esta singular época navideña, el mes de diciembre les enseña, sobre todo la responsabilidad, las obligaciones, las satisfacciones, el poder compartir con otras personas. Y quizás, la más importante, y que no sólo ellos deben guardar para sí, sino que al contrario nos cubre a todos, y es que solamente. trario nos cubre a todos, y es que solamente con esfuerzo y un trabajo honrado y constante ayudaremos a engrandecer a Costa

Felicitamos a todos los jóvenes que han decidido, y lo seguirán haciendo todos los fines de año, trabajar en diferentes actividades, mientras continúen como estudiantes, y nos es muy grato instarles a continuar adelante.



n muchos los negocios que dan oportunidad a los estudiantes para que bajen en diciembre.

MUEBLES MODULARES

¿Cunas-camas modulares? INDISCUTIBLEMENTE los primeros y mejores.



Tel: 33-13-59.

Paseo Colón, costado oeste de Toyota,



- \* PORCELANAS LIMOGE
- \* CERAMICAS (Platos de pared, floreros, ceniceros)
- \* JUEGOS DE COPAS EN CRISTAL
- \* JUEGOS DE CUBIERTOS EN ACERO INOXIDABLE
- \* MUEBLES EN METAL Y MADERA
- \* PORTARRETRATOS
- \* LAMPARAS DE COLGAR Y DE MESA



22-6425 TELEFONOS:

DOMINGO 21 ABIERTO DE 9 a.m. a 5 p.m.

## Los pesebres y algo de su bella historia

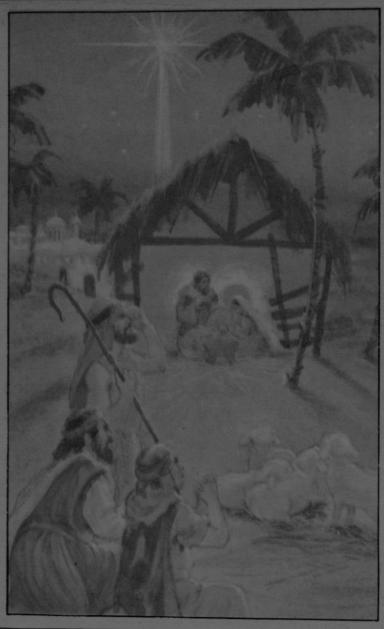
ARECE ser que los por-talitos o nacimientos, el más bello símbolo de la Navidad, surgieron como manifestación artística allá por el año 1223, cuando San Francisco de Asís, preparó en la ciudad de Greccio en Italia, el primer pesebre de la historia.

Fue entonces un regalo más para la humanidad de ese humilde sacerdote que llenó de amor al mundo con sus obras y heredó para las siguientes generaciones, un legajo de lecciones que han hecho mucho bien a la humanidad.

Quienes han dedicado tiempo a la investigación de los pasitos, creen que el primero que se conoce data de 1280 y se encuentra en una capilla de la Basílica de Santa María la Mayor de Roma.

Hasta hace poco, —lo fecordarán los que pasan de los treinta años— la fabricación de las figurillas que se usaban en los

años— la fabricación de las figurillas que se usaban en los pesebres, eran verdaderas obras de arte como las que vendían las hermanas Campos, en su negocio en la Avenida Central o en la Joyería Muller, que eran trabajos hermosísimos hechos en España e Italia



Hoy una gran parte son de plástico y yeso, aunque existen tendencias que llevarán con un poco de suerte a mejorar la calidad de la obra, muestras de lo cual vemos con hermosos pasitos de porcelana y cerámica que hacen con excelente gusto muchos artesanos nacionales.

Continuando con un poco de historia vemos que los más célebres pasitos son los napolitanos de los siglos XVII y XVIII, lo que ha hecho que los artesanos de Nápoles sean considerados como Napoles sean considerados como los mejores y más curiosos fabricantes de figurillas, tan es así que generalmente en los concursos de pesebres que se realizan por todo el mundo aparece alguna obra hecha por napo-

contri

lejos de desaparecer más bien se ha fortalecido, ahora se ha añãdido alguna que otra costumbre anglosajona muy bella e indicada para la época, como los arbolitos y se completan así conjuntos que hacen más agradable permanecer en casa disfrutando de ese ambiento másico que de la completa del completa de la completa del completa de la completa de la completa de la completa biente mágico que sólo da la



#### DETERGENTE AUTOMÁTICO PARA W.C.

Colora el agua de un azul agradable y adiciona fuerza detergente de su fórmula exclusiva.

- Fácil de instalar
- Suaviza el agua y evita las forma-
- No daña la piel
- Contiene detergente sintético no ion bactericida, perfume y colorante

TEL.: 32-24-44





Por Luis Cartin S.



### Los juguetes y el niño de la ciudad

alegría un gatito retozón corre tras una pelota, persiguiéndola una y otra vez o a los perritos se muerden entre sí y juegan con delicadeza?

El juego es una necesidad en todos los seres vivos, es un

En los seres humanos es además una manifestación ex-terna de saud, alegría e inte-

Mi afirmación es aún más cierta, cuando se trata de ado-lescentes que practican depor-tes, o en niños comprendidos entre los dos y los diez años.

entre los dos y los diez años.

Me decía el Dr. Manuel
Romero en la Universidad Autónoma de México, que el juego es
además una proyección de la
personalidad infantil y que en
muchos casos supera con creces hasta el lenguaje hablado.

He tocado el tema porque en
esta época navideña, me llama
la atención la forma en que el
niño de la ciudad busca en los

niño de la ciudad busca en los juguetes industriales, el gozo

que en cambio, tiene gratis,

Y es que, mientras el pequeño que vive en una finca puede pasar más tiempo al aire libre y puede gozar de la belleza de la naturaleza, el niño de la ciudad es aplastado por la masa de cemento, lo que hace que su mente, se oriente hacia otros

Ese placer de mirar los pa-jarillos en los árboles, de en-contrar nidos por doquier, de ver contrar nidos por doquier, de ver hojas y flores, de recoger piedras de diferentes tamaños y colores, de meter los pies en charcos y riachuelos, de ver nacimientos de terneros y pollos, no se vive en la ciudad.

No hay en la metrópoli zonas verdes para correr, las posibilidades físicas están restringidas y ni siquiera el artefacto más perfecto puede

reemplazar el juego en la veda al placer del juego, aunque naturaleza viva.

Sin embargo, gracias al Ya quedó para el recuerdo

Sin embargo, gracias al ingenio del hombre, los juguetes han ido tras la búsqueda de la imaginación del niño y están logrando maravillas... !computadoras, juegos electrónicos!

En alguna forma se quita la sea en forma artificial.

Ya quedó para el recuerdo aquella imagen del niño que sin juguete a mano se las ingenió con una caja de cartón a la que vio como potente automóvil o el carrete de madera del hilo que usó como si fuera una carreta.

